

CTC- 11563

México, D.F., a 25 de octubre de 2012

**Señor Representante:**

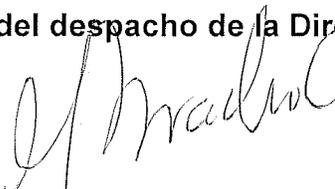
Hago referencia a la solicitud para la transferencia de propiedad de equipo a la Secretaría de Pueblos y Culturas Indígenas del Estado de Chiapas, CELALI, Casa de la Cultura de San Juan Cancuc, en el marco del proyecto **00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”**.

Al respecto, y considerando que las autoridades de dicha Secretaría aceptan la propiedad del equipo en el estado que se encuentra, anexo remito dos ejemplares originales debidamente firmados del documento de transferencia, en el entendido que esta oficina conservará una versión original.

Asimismo, mucho le agradeceré compartir con esta oficina el informe final de dicho proyecto, a fin de dar seguimiento puntual de los resultados obtenidos.

Aprovecho la ocasión para reiterarle las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración.

**El Encargado del despacho de la Dirección General**



**Gerardo Bracho Carpizo**

**Director General Adjunto de Formulación de Políticas**

“Con Fundamento en el Art. 55 del Reglamento Interior de la SRE”

**Sra. María del Carmen Sacasa**  
**Representante Adjunta del Programa de las**  
**Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**C i u d a d**



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

**TRANSFERENCIA DE LA PROPIEDAD DEL EQUIPO DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO**

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo transfiere a la Secretaría de Pueblos y Culturas Indígenas del Estado de Chiapas, CELALI, Casa de la Cultura de San Juan Cancuc, quien acepta la propiedad del equipo adquirido que se especifica en el inventario anexo.

Este equipo forma parte de la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo con el Gobierno de México, a través del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio".

La transferencia de la propiedad se efectúa en el entendido de que la Secretaría de Pueblos y Culturas Indígenas del Estado de Chiapas, CELALI, Casa de la Cultura de San Juan Cancuc, acepta la propiedad del equipo en el estado en que se encuentra en la fecha de la firma del presente documento, y de que se encargará de su mantenimiento y conservación.

**POR EL GOBIERNO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

Sr. José Octavio Tripp  
Director General de  
Cooperación Técnica y Científica-SRE  
Fecha:

**POR LA SECRETARÍA DE PUEBLOS Y  
CULTURAS INDIGENAS DEL ESTADO DE  
CHIAPAS**

Lic. Sebastián de la Torre López  
Director

Fecha:

**POR EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO**

María del Carmen Sacasa  
Representante Residente Adjunta  
Fecha: 23 de agosto de 2012

PNUD México

Statement of Assets and Equipment  
as at 31 December 2011



UNDP Country Office: México	
Project title: OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio	
Award ID:	00056922
Project ID:	00070068
Period covered from inception of project: 01 march 2009 TO 31 december 2011	

TAG NO.	ACQUISITION DATE	ITEM DESCRIPTION (make and model)	REFERENCE A PNUD	FUND	CONDITION	RESPONS. PERSON/Entity	ITEM LOCATION	MANUFACTURE	US\$ VALUE	SERIAL NO.	REMARKS
LPT-CH 1	12-ene-10	Equipo Pórtatil DELL. Modelo Dell Vostro 1520	00052082	30000	Buen Estado	Eloy Aróstico Galán	Tuxtla Gutierrez, Chiapa	DELL	1,006.15	X14-39697	Procesador: CORE2DUO a 2.2 Ghz. Memoria 4G Disco Duro 280 G Pantalla de 15.4" Unidad DVD-RW. Cámara Sistema Operativo Vista Home Basic
ET-CN-1	03-dic-10	Estación de Trabajo DELL Modelo DELL OPTIPIX 780	00060899	30000	Buen Estado	César A. Herrera Toledo	Montes Urales no. 440, piso 4; Col. Lomas de Chapultepec, C. P. 11010; Del. Miguel Hidalgo Tel. (55) 4000 - 9886	DELL	1,393.65	Service Tag: 5ZYH391 Express Service Code: 13058132725	CPU: Service Tag: 5ZYH3P1 Monitor: Modelo E190Sf. S/N S/N: CN-0H329N-72872-07U-A2UJ Teclado: Modelo: SK-8115 S/N: CN-0DJ415-71616-098-0WCD
ET-CN-2	03-dic-10	Estación de Trabajo DELL Modelo DELL OPTIPIX 780	00060899	30000	Buen Estado	Amanda Rodríguez Valdes	Montes Urales no. 440, piso 4; Col. Lomas de Chapultepec, C. P. 11010; Del. Miguel Hidalgo Tel. (55) 4000 - 9745	DELL	1,393.65	Service Tag: 6ZYH3P1 Express Service Code: 15234915061	CPU: Service Tag: 6ZYH3P1 Monitor: Modelo E190Sf. S/N S/N: CN-0H329N-72872-07U-A2W1 Teclado: Modelo: SK-8115
ET-CN-3	03-dic-10	Estación de Trabajo DELL Modelo DELL OPTIPIX 780	00060899	30000	Buen Estado	Ma. de Lourdes Juárez Azpella	Montes Urales no. 440, piso 4; Col. Lomas de Chapultepec, C. P. 11010; Del. Miguel Hidalgo Tel. (55) 4000 - 9884	DELL	1,393.65	Service Tag: 4ZYH3P1 Express Service Code: 10881350389	CPU: Service Tag: 4ZYH3P1 Monitor: Modelo E190Sf. S/N S/N: CN-0H329N-72872-07U-A2N1 Teclado: Modelo: SK-8115

Statement of Assets and Equipment  
as at 31 December 2011



UNDP Country Office: México
Project title: OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio
Award ID: 00056922
Project ID: 00070068
Period covered from inception of project: 01 march 2009 TO 31 december 2011

TAG NO.	ACQUISITION DATE	ITEM DESCRIPTION (make and model)	REFERENCIA PNUD	FUND	CONDICION	RESPONS PERSON/identity	ITEM LOCATION	MANUFACTURE	USS VALUE	SERIAL NO.	REMARKS
MOB-CN-2	05-sep-10	Silla Ejecutiva	00057951	30000	Buen Est	César A. Herrera Toledo	Montes Urales piso 4, Oficina 12	Office Max	131.98	0051312000554	Mobiliario
MOB-CN-3	05-sep-10	Silla Secretarial 1	00057951	30000	Buen Est	César A. Herrera Toledo	Montes Urales piso 4, Oficina 12	Office Max	36.44	4716076070491	Mobiliario
MOB-CN-4	05-sep-10	Silla Secretarial 2	00057951	30000	Buen Est	César A. Herrera Toledo	Montes Urales piso 4, Oficina 12	Office Max	36.44	4716076070491	Mobiliario
MOB-CN-5	20-sep-10	Escritorio en L 600	00057951	30000	Buen Est	César A. Herrera Toledo	Montes Urales piso 4, Oficina 12	Office Depot	245.61	SKU 39195	Mobiliario
MOB-CN-6	20-sep-10	Archivero Basic	00057951	30000	Buen Est	César A. Herrera Toledo	Montes Urales piso 4, Oficina 12	Office Depot	191.27	SKU 47242	Mobiliario
MOB-CN-7	20-sep-10	Credenza 600	00057951	30000	Buen Est	César A. Herrera Toledo	Montes Urales piso 4, Oficina 12	Office Depot	242.46	SKU 39197	Mobiliario
MOB-CN-8	28-sep-10	Gabinete Universal 4 repisas	00058498	30000	Buen Est	Ma. de Lourdes Juárez Azpeitia	Montes Urales piso 4	Office Depot	377.87	SKU 16823	Mobiliario




<p><b>2. Naturaleza del caso que se presenta:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Desgaste</p> <p><input type="checkbox"/> Reposición programada</p> <p><input type="checkbox"/> Sobrante</p> <p><input type="checkbox"/> Pérdida o extravío</p> <p><input type="checkbox"/> Daño</p> <p><input type="checkbox"/> Robo<sup>1</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Accidente vehicular<sup>2</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Discrepancia en inventario</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Otros (especificar) <u>Transferencia</u></p>	<p><b>3. Disposición recomendada:</b></p> <p>A) Reparación: (valor estimado) USD _____</p> <p>B) Baja de inventario por:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Transferencia<sup>3</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Destrucción</p> <p><input type="checkbox"/> Re-uso de partes</p> <p><input type="checkbox"/> Desechar</p> <p><input type="checkbox"/> Vender: (valor estimado) USD _____</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>	<p><b>4. Responsabilidad financiera:</b> (en caso de pérdida o extravío, para determinar grado de negligencia).</p> <p><input type="checkbox"/> Personal involucrado (citar los nombres)</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>
---	---	---

5. Resumen del caso: Debido al cierre del Programa Conjunto de Agua y Saneamiento y conforme a la normatividad de la Guía de Gestión de proyectos se debe realizar la transferencia del equipo y mobiliario.

6. Comentarios del Director de Programa: \_\_\_\_\_

*Se recomienda la transferencia del equipo a la Secretaría de Pueblos y Culturas Indígenas, CELALI.*

*Vo. Bo. Oficina de Coordinación  
2/08/2012*

7. Recomendación del Representante Residente

Solicitud aprobada

Solicitud rechazada

Fecha:

Firma:

*[Handwritten signature]*

<sup>1</sup> En este caso se debe adjuntar copia del acta de denuncia policial del robo y un acta informativa sobre el evento redactada por la coordinación del proyecto.

<sup>2</sup> En este caso se debe adjuntar una copia del acta respectiva, así como una estimación del daño y el reclamo correspondiente a la compañía aseguradora del vehículo.

<sup>3</sup> En este caso de debe adjuntar carta de la Agencia de Implementación solicitando la transferencia indicando: Dependencia, Nombre, Cargo y Dirección completa, así como inventario actualizado y firmado.



**FORMATO**  
**SOLICITUD DE TRANSFERENCIA DE EQUIPO**

DE: Verania Chao 

A: ADMINISTRACION

Fecha: 08/05/12

PROYECTO: 00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”

Por medio del presente se recomienda la transferencia definitiva del equipo del proyecto arriba mencionado a:

- Lic. Sebastián de la Torre López
- Director
- San Juan Cancuc, Chiapas
- Patrocinio González Garrido S/N, Zona Centro
- Celular: 045 -967 – 130 3549

Para tal efecto se anexa a la presente los siguientes documentos:

- Carta de la agencia ejecutora solicitando el equipo
- Inventario actualizado en formato del PNUD

Atentamente

**Verania Chao**  
**Directora de Desarrollo Sustentable**  
**Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**Presente**

**Asunto:** *Solicitud de Transferencia de los Equipos correspondiente al proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del agua y saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio"*

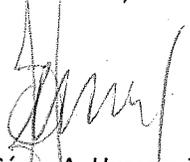
Por medio de la presente se indica que los equipos (conforme al inventario anexo), que fue destinado a la implementación de las actividades del Programa Conjunto de Agua y Saneamiento, se ha decidió realizar la transferencia a la Secretaría de Pueblos y Culturas Indígenas, CELALI, Casa de la Cultura de San Juan Cancuc para lo cual todo documento debe ser dirigido a:

**Lic. Sebastián de la Torre López**  
**Director**  
**Patrocinio González Garrido S/N, Zona Centro,**  
**San Juan Cancuc, Chiapas**  
**Celular: 045 -967 – 130 3549**

Lo anterior para poder realizar los procesos conforme a la normatividad y lineamientos que establece el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para poder ejecutar la transferencia de la unidad vehicular.

Sin otro particular y para cualquier duda o solicitud de mayor información al respecto, quedo a las órdenes.

Atentos Saludos,

  
Ing. César A. Herrera Toledo  
Coordinador Nacional  
Programa Conjunto de Agua y Saneamiento

México, Distrito Federal



**PROGRAMA CONJUNTO DE AGUA Y SANEAMIENTO**  
**OPAS-1816 FORTALECER LA GESTIÓN EFECTIVA Y DEMOCRÁTICA**  
**DEL AGUA Y SANEAMIENTO**

**COORDINACIÓN ESTATAL CHIAPAS**  
**Propuesta de Transferencia de Equipos y Vehículo**

**Justificación**

La Casa de la Cultura de San Juan Cancuc, perteneciente al CELALI de la Secretaría de Pueblos y Culturas Indígenas del Estado de Chiapas, ha sido estratégica para la implementación del PCAyS, no solamente en el municipio de San Juan Cancuc, sino también para el municipio de Sitalá. A través de ésta, se han consolidado el Grupo de Facilitadores Intérpretes, quienes han transferido los conocimientos del PCAyS a la lengua Tseltal, considerando usos, costumbres y tradiciones; a través de esta Casa, se han apropiado los conocimientos y temas del PC, además de asumir los compromisos para su seguimiento y continuidad de acciones, siendo clave para el monitoreo permanente y acompañamiento, que permita continuar y fortaleciendo los resultados alcanzados durante la ejecución del PC. Por tal motivo, la propuesta de transferencia de este equipo a la Casa de la Cultura de San Juan Cancuc, obedece a que ahí no se cuenta con esta herramienta de trabajo y si se pretende dar seguimiento, sería de gran utilidad e importancia contar con este equipo, además de ser motivante para la continuidad de lo alcanzado.

México, D.F., a 25 de octubre de 2012

**Señor Representante:**

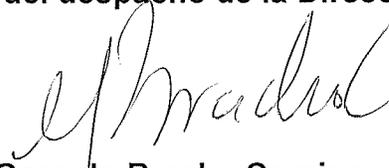
Hago referencia a la solicitud para la transferencia de propiedad de equipo a la Universidad Intercultural del Estado de Tabasco, en el marco del proyecto **00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”**.

Al respecto, y considerando que las autoridades de dicha Universidad aceptan la propiedad del equipo en el estado que se encuentra, anexo remito dos ejemplares originales debidamente firmados del documento de transferencia, en el entendido que esta oficina conservará una versión original.

Asimismo, mucho le agradeceré compartir con esta oficina el informe final de dicho proyecto, a fin de dar seguimiento puntual de los resultados obtenidos.

Aprovecho la ocasión para reiterarle las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración.

**El Encargado del despacho de la Dirección General**



**Gerardo Bracho Carpizo**

**Director General Adjunto de Formulación de Políticas**

“Con Fundamento en el Art. 55 del Reglamento Interior de la SRE”

**Sra. María del Carmen Sacasa**  
**Representante Adjunta del Programa de las**  
**Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**C i u d a d**



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

**TRANSFERENCIA DE LA PROPIEDAD DEL EQUIPO DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO**

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo transfiere a la Universidad Intercultural del Estado de Tabasco, quien acepta la propiedad del equipo adquirido que se especifica en el inventario anexo.

Este equipo forma parte de la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo con el Gobierno de México, a través del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio".

La transferencia de la propiedad se efectúa en el entendido de que la Universidad Intercultural del Estado de Tabasco, acepta la propiedad del equipo en el estado en que se encuentra en la fecha de la firma del presente documento, y de que se encargará de su mantenimiento y conservación.

**POR EL GOBIERNO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

Sr. José Octavio Tripp  
Director General de  
Cooperación Técnica y Científica-SRE  
Fecha:

**POR LA UNIVERSIDAD INTERCULTURAL  
DEL ESTADO DE TABASCO**

Mtro. Hugo Martín Cabrera Hernández  
Encargado del Despacho de la Rectoría

Fecha: 24 | septiembre | 2012

**POR EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO**

María del Carmen Sacasa  
Representante Residente Adjunta  
Fecha: 23 de agosto de 2012

Statement of Assets and Equipment  
as at 31 December 2011



UNDP Country Office, México	
Project title: OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio	
Award ID:	00056922
Project ID:	00070068
Period covered from inception of project: 01 march 2009 TO 31 december 2011	

TAG NO.	ACQUISITION DATE	ITEM DESCRIPTION (make and model)	REFERENCIAL PNUD	FUND	CONDITION	RESPONS. PERSONENTY	ITEM LOCATION	MANUFACTURE	US\$ VALUE	SERIAL NO.	REMARKS
VEH-PCAYS-3	23-jul-10	Camioneta: Marca: Nissan Submarca: X-Trail Modelo: 2011 Placas: 881XGU	00056606	30000	Buen Estado	Teresa Esperanza Saavedra Vázquez	Ernesto Maida No. 408 depto 5, Col Rovirosa. CP 86080, entre Aquilés Serdán y Loma Linda Villahermosa Tabasco 993 315 88 32 9931 446237	Nissan	27,201.87	Serie Vehículo: JN1AT18V2BK0001 20  Serie Motor: QR25031266	Procedencia: Extranjera Combustible: Gasolina Cilindros: 4 Capacidad: 05 pax Pedimento: 90290200273 Aduana: INT EDO AGS Fecha: 30/sep/10



<p><b>2. Naturaleza del caso que se presenta:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Desgaste</p> <p><input type="checkbox"/> Reposición programada</p> <p><input type="checkbox"/> Sobrante</p> <p><input type="checkbox"/> Pérdida o extravío</p> <p><input type="checkbox"/> Daño</p> <p><input type="checkbox"/> Robo<sup>1</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Accidente vehicular<sup>2</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Discrepancia en inventario</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Otros (especificar) <u>Transferencia</u></p>	<p><b>3. Disposición recomendada:</b></p> <p>A) Reparación: (valor estimado) USD _____</p> <p>B) Baja de inventario por:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Transferencia<sup>3</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Destrucción</p> <p><input type="checkbox"/> Re-uso de partes</p> <p><input type="checkbox"/> Desechar</p> <p><input type="checkbox"/> Vender: (valor estimado) USD _____</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>	<p><b>4. Responsabilidad financiera:</b> (en caso de pérdida o extravío, para determinar grado de negligencia).</p> <p><input type="checkbox"/> Personal involucrado (citar los nombres)</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>
---	---	---

**5. Resumen del caso:** Debido al cierre del Programa Conjunto de Agua y Saneamiento y conforme a la normatividad de la Guía de Gestión de proyectos se debe realizar la transferencia del vehículo.

**6. Comentarios del Director de Programa:** \_\_\_\_\_

*Se recomienda proceder con la transferencia a la Universidad Intercultural de Tabasco.*

**7. Recomendación del Representante Residente**

*V.O. Bo. Oficina de Coordinación  
21/08/2012*

Solicitud aprobada

Solicitud rechazada

Fecha:

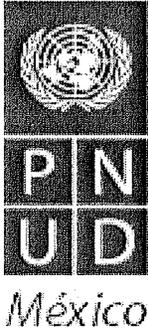
Firma:

*[Handwritten Signature]*

<sup>1</sup> En este caso se debe adjuntar copia del acta de denuncia policial del robo y un acta informativa sobre el evento redactada por la coordinación del proyecto.

<sup>2</sup> En este caso se debe adjuntar una copia del acta respectiva, así como una estimación del daño y el reclamo correspondiente a la compañía aseguradora del vehículo.

<sup>3</sup> En este caso se debe adjuntar carta de la Agencia de Implementación solicitando la transferencia indicando: Dependencia, Nombre, Cargo y Dirección completa, así como inventario actualizado y firmado.



**FORMATO  
SOLICITUD DE TRANSFERENCIA DE EQUIPO**

DE: Verania Chao *Verania Chao*

A: ADMINISTRACION

Fecha: 08/05/12

PROYECTO: 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio"

Por medio del presente se recomienda la transferencia definitiva del equipo del proyecto arriba mencionado a:

- Mtro. Hugo Martín Cabrera Hernández
- Encargado del Despacho de la Rectoría
- Tacotalpa, Tabasco
- Carretera Oxolotán-Tacotalpa KM 1 S/N, Apartado Postal no. 97, C. P. 86870 (frente a la Escuela Secundaria Técnica no. 23)
- Teléfono: (01)(932) 324 -2221 / Celular 045-993-189 7853

Para tal efecto se anexa a la presente los siguientes documentos:

- Carta de la agencia ejecutora solicitando el equipo
- Inventario actualizado en formato del PNUD

Atentamente

**Verania Chao**  
**Directora de Desarrollo Sustentable**  
**Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**Presente**

**Asunto:** *Solicitud de Transferencia del Vehículo del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del agua y saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio"*

Por medio de la presente se indica que la unidad vehicular Nissan X-Trail 2011, placas 881XGU, con el número de serie JN1AT18V2BW000120, serie motor QR25031266B, con una ubicación en Villahermosa, Tabasco, se ha decidido realizar la transferencia a la Universidad Intercultural del Estado de Tabasco para lo cual todo documento debe ser dirigido a:

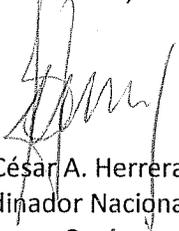
**Mtro. Hugo Martín Cabrera Hernández**  
**Encargado del Despacho de la Rectoría**  
**Carretera Oxolotán-Tacotalpa KM 1 S/N, Apartado Postal no. 97, C. P. 86870 (frente a la Escuela Secundaria Técnica no. 23)**  
**Tacotalpa, Tabasco**  
**Teléfono: (01)(932) 324 -2221 / Celular 045-993-189 7853**

Se anexa original factura no. 47284, copia de la tarjeta de circulación, copia del seguro vigente hasta el 24 de septiembre de 2012.

Lo anterior para poder realizar los procesos conforme a la normatividad y lineamientos que establece el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para poder ejecutar la transferencia de la unidad vehicular.

Sin otro particular y para cualquier duda o solicitud de mayor información al respecto, quedo a las órdenes.

Atentos Saludos,

  
Ing. César A. Herrera Toledo  
Coordinador Nacional  
Programa Conjunto de Agua y Saneamiento

México, Distrito Federal

Villahermosa, Tabasco a 26 de Marzo de 2012

De conformidad con lo acordado en la Reunión del Comité Nacional de Gestión del Programa Conjunto de Agua y Saneamiento, celebrada el 11 de noviembre pasado, en lo que respecta al proceso de **TRANSFERENCIA DEL VEHÍCULO**, CAMIONETA MARCA NISSAN, SUBMARCA: X-TRAIL, MODELO 2011-11-18 PLACAS 881-XGU se propone lo siguiente para el caso de Tabasco, considerando el trabajo realizado por esta institución en la integración y desarrollo de las Agencias de Desarrollo Rural en Tabasco, las cuales han trabajado en todas las localidades del PCAYS, cuyos resultados permiten la sustentabilidad y réplica de resultados en otras localidades de la entidad.

1.- Definición de la Institución a quien se le realizaría la donación del vehículo en las condiciones que se encuentra actualmente.

**UNIVERSIDAD INTERCULTURAL DEL ESTADO DE TABASCO**

2.- Nombre del Responsable a quien PNUD se va a dirigir

**MTRO. HUGO MARTÍN CABRERA HERNÁNDEZ**

3.- Cargo Respectivo

**ENCARGADO DEL DESPACHO DE LA RECTORÍA**

4.- Dirección completa de la Institución

CARRETERA OXOLOTÁN –TACOTALPA KM 1. S/N FRENTE A LA ESCUELA SECUNDARIA TÉCNICA N0 23 ,  
APARTADO POSTAL NO 97, C.P.86870

TACOTALPA, TABASCO  
Tel. 01 (932) 32 4 22 21, 0449931897853  
rectoria@uiet.edu.mx

[www.uiet.edu.mx](http://www.uiet.edu.mx)

5.- Nombre o Razón Social para realizar los trámites de endoso de factura respectiva

**UNIVERSIDAD INTERCULTURAL DEL ESTADO DE TABASCO**

Atentamente



Teresa E. Saavedra Vázquez  
Coordinadora Estatal Tabasco  
Programa Conjunto de Agua y Saneamiento

<b>CERTIFICADO DE IDENTIFICACION</b>		
POLIZA	ENDOSO	INCISO
2660121261	000000	0001

INFORMACION DEL ASEGURADO		
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO		RENUEDA A:
DOMICILIO	MONTES URALES N.EXT. 440 N.INT.	LOMAS DE CHAPULTEPEC I SECCION
C.P.	11000 MIGUEL HIDALGO, DISTRITO FEDERAL	R.F.C. PNU930302CUA.
ID.VENDEDO	00000001	111 FUJI AUTOMOTRIZ, S.A. DE C.V.

DESCRIPCION DEL VEHICULO ASEGURADO			
02977	NISSAN X-TRAIL 4WD CVT AUT.		
TIPO AUTOMOVILES IMPORTADOS	MODELO 2011	COLOR PLATA	OCUP. 05
SERIE JN1AT18V2BW000120	MOTOR QR25031266	REPUVE	PLACAS 881XGU

VIGENCIA: DESDE LAS 12:00 P.M. DEL	24/SEP/2011	PLAZO PAGO	F. VENC. PAGO	MOVIMIENTO	USO	SERVICIO
HASTA LAS 12:00 P.M. DEL	24/SEP/2012	30 dias	24/OCT/2011	ALTA	NORMAL	PARTICULAR

COBERTURAS CONTRATADAS	SUMA ASEGURADA	DEDUCIBLE
1. DANOS MATERIALES	\$ 319,000	5 %
2. ROBO TOTAL	\$ 319,000	10 %
3. RESPONSABILIDAD CIVIL	\$ 750,000 POR EVENTO	
3.11 RC DANOS A TERCEROS EN EUA	\$ 1,200,000	
4. GASTOS MEDICOS OCUPANTES	\$ 200,000 POR EVENTO	
7. GASTOS LEGALES	AMPARADO	
15. ASISTENCIA VIAL	AMPARADO	

Para los servicios de Asistencia Vial marque en el D.F. y Area Metropolitana al 50 95 67 45 y en el interior de la Republica al 01 800 200 0034

OFICINA DE SERVICIO	
AGENTE	WILLIS AGENTE DE SEGUROS Y DE FIANZAS, S.A. DE C.V.
NUMERO	18497 TELEFONO 9177-3000
OFICINA	SAN ANGEL N.E.
DOMICILIO	BOULEVARD ADOLFO LOPEZ MATEOS #2601 C.P. 01080
COL.	PROGRESO TIZAPAN
TELEFONO	(55) 5481-8500 LOCAL (55) 5258-2880
FAX	(55) 5481-8500 NACIONAL 01-800-288-6700, 01-800-80-02880

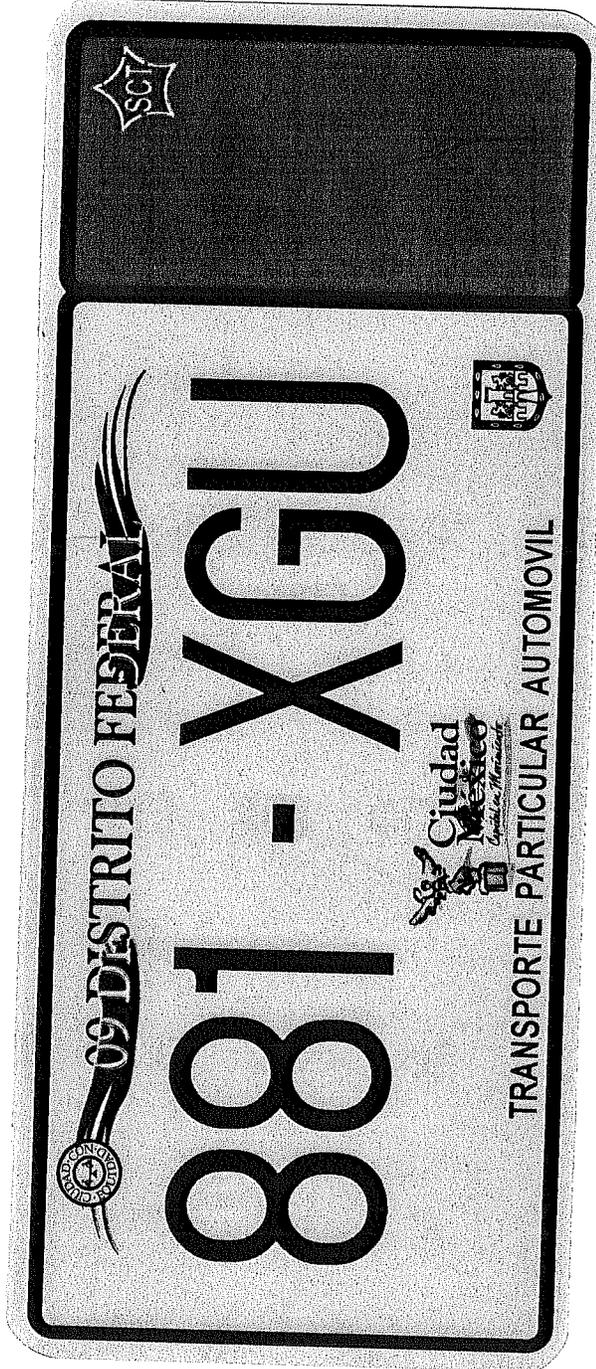
FORMA DE PAGO:	CONTADO
----------------	---------

Quálitas Compañía de Seguros, S.A.B. de C.V. (en lo sucesivo La Compañía), asegura de acuerdo a las Condiciones Generales y Especiales de esta Póliza, el vehículo asegurado contra pérdidas o daños causados por cualquiera de los Riesgos que se enumeran y que El Asegurado haya contratado, en testimonio de lo cual, La Compañía firma la presente.

Este producto y la Nota Técnica vigente que lo fundamenta están registrados ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas., de conformidad con lo dispuesto en los artículos 36, 36A, 36-B y 36-D de la Ley General de Instituciones y Sociedades Mutualistas de Seguros con No. de Registro CNSF-S0046-0147-2011 de fecha 16 de marzo de 2011

CONDICIONES VIGENTES: (QJ/01 0910-EA)	
TARIFA APLICADA:	11027484
MEXICO, D.F.	
A 20 DE SEPTIEMBRE DE 2011	
 JUAN JOSÉ RODRÍGUEZ TELLEZ FIRMA Y NOMBRE DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS GOBIERNO DEL DISTRITO FEDERAL SECRETARÍA DE TRANSPORTES Y VIALIDAD SECRETARÍA DE FLOTACIÓN VEHICULAR		Ciudad de México	
Nombre del Propietario o Razón Social y RFC PROG DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO P.N. 0441221211		Cilindros	4
Vehículo (Marca y Línea) NISSAN X-TRAIL 5 PUERTAS		Clase y Tipo	1 7
Modelo 2011		Tipo de Servicio	1
Oficina Expedidora (ZTACALCO)		Clase de Motor	COMBUSTIBLE
Fecha de Expedición 28/Sep/2010		Número de Motor	QRZ60312088
Origen del Vehículo U1		Número de Identificación Vehículo	JN1A118VZBW000120
Vigencia 3 años		Litros	50
Trámite 2		Toneladas	Regiones
Número y RFC del Concesionario o Licenciatario ZARATE PEREZ MARTIN		Calc. de Legalización número y fecha	
		Uso del Vehículo	No. de REPLIVE
		Placa	881XGU
		Placa Anterior	Reg. de Ent.
			9
			04401890869



# FUJI AUTOMOTRIZ, S.A. DE C.V.

CALZADA ERMITA IZTAPALAPA 848 COL. MINERVA  
 C.P. 09810 MEXICO, D.F.  
 TEL. 58 04 44 00, FAX 56 85 18 04  
 R.F.C. FAU-810615-S18



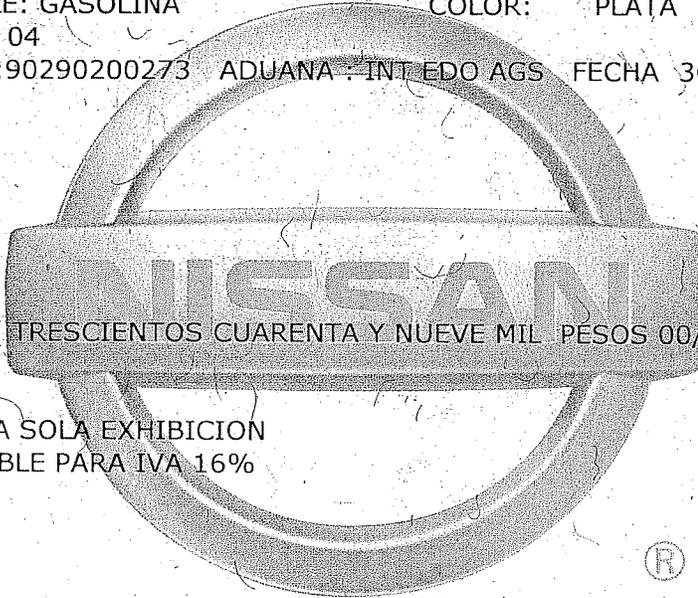
VENDIDO A:

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO  
 MONTES URALES NO.440  
 LOMAS DE CHAPULTEPEC MIGUEL HIDALGO  
 11000 MEXICO, D.F. RFC-PNU-930302-CUA

**FACTURA 47284**  
 MEXICO, D.F.A 20/09/2010  
 PEDIDO 22182  
 CLIENTE CONTADO

MARCA	MODELO	TIPO	MOTOR	No. DE SERIE
NISSAN	2011	XTRAIL 4WD CVT CV 0042713	QR25031266B	JN1AT18V2BW 000120

DESCRIPCION	IMPORTE
<p>UNA CAMIONETA NUEVA MARCA NISSAN XTRAIL 4WD CVT</p> <p>PROCEDENCIA : EXTRANJERA      CAPACIDAD : 05                      COMBUSTIBLE: GASOLINA      COLOR: PLATA                      CILINDROS : 04                      PEDIMENTO : 90290200273    ADUANA : INT EDO AGS    FECHA 30/09/2010</p> <p>SUB TOTAL      300,862.07                      IVA              48,137.93                      TOTAL            349,000.00</p> <p>(TRESCIENTOS CUARENTA Y NUEVE MIL PESOS 00/100 M.N.)</p> <p>PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION                      BASE GRAVABLE PARA IVA 16%</p>	



LA REPRODUCCION NO AUTORIZADA DE ESTE COMPROBANTE CONSTITUYE UN DELITO EN LOS TERMINOS DE LAS DISPOSICIONES FISCALES COMERCIALIZADO POR NEXT, S.A. DE C.V. NEX 040923185. TRIGO No. 129 COL. GRANJAS EMERALDA. DEL. IZTAPALAPA C.P. 09810 MEXICO, D.F.

TEXTONEX S.A. DE C.V. R.F.C. TEX0202077 AUTORIZACION DEL SAT 15 DE SEPTIEMBRE DE 2009. TRIGO 129 COL. GENERAL GARCIA 88100 MEXICO, D.F. TEL. 5451800. NUMERO DE APROBACION DEL SISTEMA DE CONTROL DE IMPRESORES AUTORIZADOS: 19001507.

**FUJI AUTOMOTRIZ, S.A. DE C.V.**  
**FUJI AUTOMOTRIZ, S.A. DE C.V.**  
 Reg. Fed. de Caus. FAU - 810615 - S18

DEBO (EMOS) Y PAGARE (MOS)  
 INCONDICIONALMENTE A  
 FUJI AUTOMOTRIZ, S.A. DE C.V.  
 LA CANTIDAD DESCRITA EN ESTA FACTURA

CLIENTE-COBRANZAS

# PROPIETARIO



GOBIERNO DEL DISTRITO FEDERAL  
Secretaría del Medio Ambiente



PROGRAMA DE EXENCION A LA VERIFICACION  
VEHICULAR Y A LAS LIMITACIONES DE  
CIRCULACION EN LA ZMVM

PROG DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESA

NISSAN

Folio 10519627

DESI: BEBC

Datos del Propietario

Datos del Vehículo

Folio

Nombre del Propietario

Marca

Submarca

Año

Domicilio

0440189066

BB1X

Tarjeta de Circulación

Placa

Población

MEX DF 08502

5

8

311AT1XZHOLOJED

CP

Ent. Fed.

Deleg. o Mpio.

Núm. de Serie

Datos de la Prueba

\*Centro: RIF CENTRO 9002 - 5

\*Técnico: 660545 - ARDINEGA

\*Fecha: 25/09/2010 Rev: 5101

\*Hora Entrada/Salida: 18:05-17:22:35

\*Folio Certificado: 10519627-S0CYTD

\*Vigencia: 25/09/2010-25/09/2012

TECNO TEST  
SENSORS

30030005  
3324

PLACAS

FOLIO

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
A  
B



SECRETARÍA DEL MEDIO AMBIENTE

DOBLAR AQUÍ

CTC-11559

México, D.F., a 25 de octubre de 2012

**Señor Representante:**

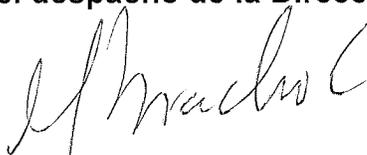
Hago referencia a la solicitud para la transferencia de propiedad de equipo a la Comisión Municipal de Agua Potable y Saneamiento de Xalapa, Veracruz, en el marco del proyecto **00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”**.

Al respecto, y considerando que las autoridades de dicha Comisión aceptan la propiedad del equipo en el estado que se encuentra, anexo remito dos ejemplares originales debidamente firmados del documento de transferencia, en el entendido que esta oficina conservará una versión original.

Asimismo, mucho le agradeceré compartir con esta oficina el informe final de dicho proyecto, a fin de dar seguimiento puntual de los resultados obtenidos.

Aprovecho la ocasión para reiterarle las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración.

**El Encargado del despacho de la Dirección General**



**Gerardo Bracho Carpizo**

**Director General Adjunto de Formulación de Políticas**

**“Con Fundamento en el Art. 55 del Reglamento Interior de la SRE”**

**Sra. María del Carmen Sacasa**  
**Representante Adjunta del Programa de las**  
**Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**C i u d a d**



**TRANSFERENCIA DE LA PROPIEDAD DEL EQUIPO DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO**

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo transfiere a la Comisión Municipal de Agua Potable y Saneamiento de Xalapa, Veracruz, quien acepta la propiedad del equipo adquirido que se especifica en el inventario anexo.

Este equipo forma parte de la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo con el Gobierno de México, a través del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio".

La transferencia de la propiedad se efectúa en el entendido de que la Comisión Municipal de Agua Potable y Saneamiento de Xalapa, Veracruz, acepta la propiedad del equipo en el estado en que se encuentra en la fecha de la firma del presente documento, y de que se encargará de su mantenimiento y conservación.

**POR EL GOBIERNO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

Sr. José Octavio Tripp  
Director General de  
Cooperación Técnica y Científica-SRE  
Fecha:

**POR LA COMISIÓN MUNICIPAL DE AGUA  
POTABLE Y SANEAMIENTO DE XALAPA**

Sr. Guillermo Alvaro Hernández Viveros  
Director General

Fecha:

**POR EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO**

María del Carmen Sacasa  
Representante Residente Adjunta  
Fecha: 23 de agosto de 2012

Statement of Assets and Equipment  
as at 31 December 2011



UNDP Country Office: México	
Project title: OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio	
Award ID:	00056922
Project ID:	00070068
Period covered from inception of project: 01 march 2009 TO 31 december 2011	

TAG NO.	ACQUISITION DATE	DESCRIPTION (make and model)	REFERENCE A PNUD	FUND	CONDITION	RESPONS. PERSON/ENTITY	ITEM LOCATION	MANUFACTURE	US\$ VALUE	SERIAL NO.	REMARKS
LPT-VER 1	09-mar-11	Equipo Portátil Toshiba Modelo C650	00064235	30000	Buen Estado	Coordinación Nacional	Xalapa, Veracruz	Toshiba	1,265.24	Serial no. 1B440259Q Satellite Pro C-650-SP4166x PART NO. PSC13U-0111TM3 V4FHD-FXBVK-6T2R3-49VR9-HKKK3.	Procesaro Interl CIE-a 2.53 GHz Memoria 2GB DDR3 Disco Duro 320GB (5400 RPM) SATA. Unidad DVD SuperMulti Pantalla 15.6" diagonal widescreen TruBrite Bocinas stereo, Webcam y micrófono Red 10/100 Ethernet Wi-Fi W Windows 7 Prof. 64-bit español



<p>2. Naturaleza del caso que se presenta:</p> <p><input type="checkbox"/> Desgaste</p> <p><input type="checkbox"/> Reposición programada</p> <p><input type="checkbox"/> Sobrante</p> <p><input type="checkbox"/> Pérdida o extravío</p> <p><input type="checkbox"/> Daño</p> <p><input type="checkbox"/> Robo<sup>1</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Accidente vehicular<sup>2</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Discrepancia en inventario</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Otros (especificar) <u>Transferencia</u></p>	<p>3. Disposición recomendada:</p> <p>A) Reparación: (valor estimado) USD _____</p> <p>B) Baja de inventario por:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Transferencia<sup>3</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Destrucción</p> <p><input type="checkbox"/> Re-uso de partes</p> <p><input type="checkbox"/> Desechar</p> <p><input type="checkbox"/> Vender: (valor estimado) USD _____</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>	<p>4. Responsabilidad financiera: (en caso de pérdida o extravío, para determinar grado de negligencia).</p> <p><input type="checkbox"/> Personal involucrado (citar los nombres)</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>
--	--	--

5. Resumen del caso: Debido al cierre del Programa Conjunto de Agua y Saneamiento y conforme a la normatividad de la Guía de Gestión de proyectos se debe realizar la transferencia del equipo.

6. Comentarios del Director de Programa: \_\_\_\_\_

*Se recomienda la transferencia del equipo a la Comisión Municipal de Agua Potable y Saneamiento de Kalapa.*

7. Recomendación del Representante Residente

*Vo. Bo Oficina de Coordinación  
21/08/2012*

Solicitud aprobada

Solicitud rechazada

Fecha:

Firma:

*[Handwritten Signature]*

<sup>1</sup> En este caso se debe adjuntar copia del acta de denuncia policial del robo y un acta informativa sobre el evento redactada por la coordinación del proyecto.

<sup>2</sup> En este caso se debe adjuntar una copia del acta respectiva, así como una estimación del daño y el reclamo correspondiente a la compañía aseguradora del vehículo.

<sup>3</sup> En este caso se debe adjuntar carta de la Agencia de Implementación solicitando la transferencia indicando: Dependencia, Nombre, Cargo y Dirección completa, así como inventario actualizado y firmado.



**FORMATO  
SOLICITUD DE TRANSFERENCIA DE EQUIPO**

DE: Verania Chao 

A: ADMINISTRACION

Fecha: 08/05/12

PROYECTO: 00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”

Por medio del presente se recomienda la transferencia definitiva del equipo del proyecto arriba mencionado a:

- Guillermo Álvaro Hernández Viveros
- Director General
- Xalapa, Veracruz
- Insurgentes 170, 6to. Piso, Zona Centro, C. P. 91000
- Teléfono: (01)(228) 818 8979

Para tal efecto se anexa a la presente los siguientes documentos:

- Carta de la agencia ejecutora solicitando el equipo
- Inventario actualizado en formato del PNUD

Atentamente

**Verania Chao**  
**Directora de Desarrollo Sustentable**  
**Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**Presente**

**Asunto:** *Solicitud de Transferencia de Equipo Portátil correspondiente al proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del agua y saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio"*

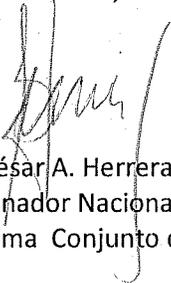
Por medio de la presente se indica que el equipo Portátil Toshiba Modelo C650, con serial no. 1B440259Q, que fue destinado a la implementación de las actividades del Estado de Veracruz, se ha decidido realizar la transferencia a la Comisión Municipal de Agua Potable y Saneamiento de Xalapa, Veracruz para lo cual todo documento debe ser dirigido a:

**Guillermo Álvaro Hernández Viveros**  
**Director General**  
**Insurgentes 170, 6to. Piso, Zona Centro, C. P. 91000**  
**Xalapa, Veracruz**  
**Teléfono: (01)(228) 818 8979**

Lo anterior para poder realizar los procesos conforme a la normatividad y lineamientos que establece el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para poder ejecutar la transferencia de la unidad vehicular.

Sin otro particular y para cualquier duda o solicitud de mayor información al respecto, quedo a las órdenes.

Atentos Saludos,

  
Ing. César A. Herrera Toledo  
Coordinador Nacional  
Programa Conjunto de Agua y Saneamiento

México, Distrito Federal

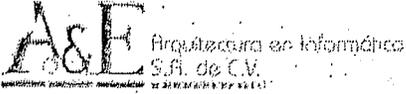
Arquitectura en Informática A&E,  
S.A. de C.V.  
AIA0902249R8

FACTURA  
SERIE F FOLIO 3

COMPROBANTE EXPEDIDO  
EN:  
DOMICILIO FISCAL

DOMICILIO FISCAL:  
Amado Nervo 129  
COL. Moderna  
Benito Juarez, Distrito Federal  
MEXICO, C.P. 03510

FECHA: 2011-03-09T10:55:43  
APROBACIÓN: 190010/2010  
CERTIFICADO:  
00001000000102115334  
TIPO DE COMPROBANTE: ingreso



PARA:  
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo  
PNU930302CUA

NOTAS:

DOMICILIO FISCAL:  
Montes Urales No. 440  
COL. Lomas de Chapultepec  
Miguel Hidalgo, Distrito Federal  
MEXICO, C.P. 11010

CANT.	UNIDAD	CÓDIGOS	DESCRIPCIÓN	VALOR UNITARIO	IMPORTE
1			Laptop Toshiba C650. Procesador Intel C13-a 2.53 GHz. Memoria 2GB DDR3. Disco Duro 320GB (5400 RPM) SATA. Unidad DVD SuperMulti. Pantalla 15.6" widescreen TruBrite. Bocinas. Webcam y micrófono. Red 10/100 Ethernet. Wi-Fi W. Windows 7 Prof. 64-bit español.	10,516.25	10,516.25
1			SOFT. OFFICE HOME & BUSINESS 2010 32-BIT/X64 ESP MEXICO DVD	2,313.00	2,313.00
1			SOFT. NORTON ANTIVIRUS 2011 ESP 1 USUARIO	281.25	281.25

SUBTOTAL 13,110.50  
DESCUENTO(S) 0.00  
IMPUESTOS FEDERALES RETENIDOS 0.00  
IMPUESTOS FEDERALES TRASLADADOS 2,097.68

TOTAL 15,208.18  
(QUINCE MIL DOSCIENTOS OCHO PESOS 18/100 M.N.)  
PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION

RETENCIONES LOCALES	TRASLADOS LOCALES	RETENCIONES FEDERALES	TRASLADOS FEDERALES
ninguna	ninguno	ninguna	IVA 16.00% 2,097.68

SELLO DIGITAL:

ZQnMUnHdtKSjF8PYmhwrJnMzfSHsVJiL4KKO55BodBZs3Q1+KjUGUHLonK7DI3dJswJHj80qq20TVpnK+hbFQV/qyiYFTinNkaJE6EkjX6vDwe11P5awbXst9K0E2E5iY0wqg1B  
bry+WJPLAQFFMhpb62EaUM0dn3eg8hTStw=

CFD GENERADO POR EL PRESTADOR DE SERVICIOS DE GENERACIÓN DE COMPROBANTES FISCALES DIGITALES:

NOMBRE: MYSUITE SERVICES SA DE CV RFC: MSE090205D9A NÚMERO DE CERTIFICADO: 00001000000100436433 FECHA DE AUTORIZACIÓN: 2009-09-14T14:00:00  
NÚMERO DE AUTORIZACIÓN: 76199

SELLO DIGITAL DEL PRESTADOR DE SERVICIOS DE GENERACIÓN DE COMPROBANTES FISCALES DIGITALES:

Xft7oC2Xt9GZimpssjv+9Rfgacwg6fCuXw01XFaFEZ11AcdrBSm0SgjKosnZe6Ew/cg+xxQjHkmhrbFXVe10iXW6JWU9zxJtW+gXW+YFIQiNj2iBYZg013yvrkzS30Uru9CGdR  
hFp:im7mMeFuyfLpOzr4BexHSn+1U3A+PDw=

CADENA ORIGINAL:

1|2.01F|3|2011-03-09T10:55:43|190010|2010|ingreso|PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION|13110.50|15208.18|AIA0902249R8|Arquitectura en Informática A&E, S.A. de C.V.|Amado Nervo 129|Moderna|Benito Juarez|Distrito Federal|MEXICO|03510|PNU930302CUA|Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo|Montes Urales No. 440|Lomas de Chapultepec|Miguel Hidalgo|Distrito Federal|MEXICO|11010|1|.Laptop Toshiba C650. Procesador Intel C13-a 2.53 GHz. Memoria 2GB DDR3. Disco Duro 320GB (5400 RPM) SATA. Unidad DVD SuperMulti. Pantalla 15.6" widescreen TruBrite. Bocinas. Webcam y micrófono. Red 10/100 Ethernet. Wi-Fi W. Windows 7 Prof. 64-bit español. |10516.25|10516.25|1|.SOFT. OFFICE HOME & BUSINESS 2010 32-BIT/X64 ESP MEXICO DVD|2313|2313|1|.SOFT. NORTON ANTIVIRUS 2011 ESP 1 USUARIO|281.25|281.25|0.00|IVA|16.00|2097.68|2097.68|MYSUITE SERVICES SA DE CV|MSE090205D9A|00001000000100436433|2009-09-14T14:00:00|76199|1



Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

PN UD Mexico



Volver Excel Imprim. Ayuda

DETALLE DE TRANSACCIÓN

Oficina	MEX10		
Award	00056922 - OPAS-1816 Agua y Saneamiento		
Proyecto	00070668 - OPAS-1816 Agua y Saneamiento		
Actividad	ACTIVIDAD2		
Proveedor	000006529 - ARQUITECTURA EN INFORMATICA ABE SA DE CV		
Descripción del Movimiento	PYMT LÁPTOP VERACRUZ		
COA	DPT-51405 OPR-MEX FND-30000 ATV-ACTIVIDAD2 ACT-72805 IMP-001981 DCIH-00220		
Factura No.	PYMT LAPTOP VERACRUZ		
Fecha de Factura	28/03/2011	Moneda	Peso Mexicano
Fecha Contable	28/03/2011	Monto	15,208.18
Información Adicional		Monto en US\$	1,265.24
Cód. Análisis	ACT	Voucher No.	00064235
Forma de Pago	CHK	Fecha de Pago	29/03/2011
Estado del Pago	Cobrado	Actualizado por	ISELA
Referenc.#	000003264	Última Actualización	05/04/2011 05:33:22 PM

Cerrar

México, D.F., a 25 de octubre de 2012

**Señor Representante:**

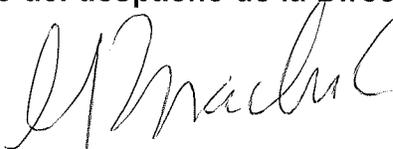
Hago referencia a la solicitud para la transferencia de propiedad de equipo a la Asociación "Educación Rural Interdisciplinaria en Tabasco, A.C. (ERIT)", en el marco del proyecto **00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio"**.

Al respecto, y considerando que las autoridades de dicha asociación civil aceptan la propiedad del equipo en el estado que se encuentra, anexo remito dos ejemplares originales debidamente firmados del documento de transferencia, en el entendido que esta oficina conservará una versión original.

Asimismo, mucho le agradeceré compartir con esta oficina el informe final de dicho proyecto, a fin de dar seguimiento puntual de los resultados obtenidos.

Aprovecho la ocasión para reiterarle las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración.

**El Encargado del despacho de la Dirección General**



**Gerardo Bracho Carpizo**

**Director General Adjunto de Formulación de Políticas**

"Con Fundamento en el Art. 55 del Reglamento Interior de la SRE"

**Sra. María del Carmen Sacasa**  
**Representante Adjunta del Programa de las**  
**Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**C i u d a d**



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

**TRANSFERENCIA DE LA PROPIEDAD DEL EQUIPO DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO**

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo transfiere a Educación Rural Interdisciplinaria en Tabasco, A.C. (ERIT), quien acepta la propiedad del equipo adquirido que se especifica en el inventario anexo.

Este equipo forma parte de la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo con el Gobierno de México, a través del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio".

La transferencia de la propiedad se efectúa en el entendido de que Educación Rural Interdisciplinaria en Tabasco, A.C. (ERIT), acepta la propiedad del equipo en el estado en que se encuentra en la fecha de la firma del presente documento, y de que se encargará de su mantenimiento y conservación.

**POR EL GOBIERNO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J.O. Tripp', is written over a horizontal line.

Sr. José Octavio Tripp  
Director General de  
Cooperación Técnica y Científica-SRE  
Fecha:

**POR EDUCACIÓN RURAL  
INTERDISCIPLINARIA EN TABASCO, A.C.**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ignacio Garibay', is written over a horizontal line.

Sr. Ignacio Javier Garibay Gómez  
Director

Fecha:

**POR EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO**

A large, stylized handwritten signature in black ink is written over a horizontal line.

María del Carmen Sacasa  
Representante Residente Adjunta  
Fecha: 23 de agosto de 2012

PNUD México



Statement of Assets and Equipment  
as at 31 December 2011

UNDP Country Office: México	
Project title: OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio	
Award ID:	00056922
Project ID:	00070068
Period covered from inception of project: 01 march 2009 TO 31 december 2011	

TAG NO.	ACQUISITION DATE	DESCRIPTION (make and model)	REFERENCE A. PNUD	FUND	CONDITION	RESPONS. PERSON/Entity	ITEM LOCATION	MANUFACTURE	US\$ VALUE	SERIAL NO.	REMARKS
LPT-PNUD1	22-sep-10	NoteBook DELL Modelo Vostro 1320	00056667	30000	Buen Estado	Laura Vidal Fernandez	Villahermosa, Tabasco	DELL	1,127.45	Service TAG no. 58H84L1  Express Service Code: 11577972277 X15-53740	Equipo portátil, Procesador Intel Core2 Duo a 2.2 GHz; Memoria RAM, Disco Duro de 320 GB; Lectora DVD-RW, pantalla de 13.3"; incluye Windows 7 profesional; Color Roja



<p>2. Naturaleza del caso que se presenta:</p> <p><input type="checkbox"/> Desgaste</p> <p><input type="checkbox"/> Reposición programada</p> <p><input type="checkbox"/> Sobrante</p> <p><input type="checkbox"/> Pérdida o extravío</p> <p><input type="checkbox"/> Daño</p> <p><input type="checkbox"/> Robo<sup>1</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Accidente vehicular<sup>2</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Discrepancia en inventario</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Otros (especificar) <u>Transferencia</u></p>	<p>3. Disposición recomendada:</p> <p>A) Reparación: (valor estimado) USD _____</p> <p>B) Baja de inventario por:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Transferencia<sup>3</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Destrucción</p> <p><input type="checkbox"/> Re-uso de partes</p> <p><input type="checkbox"/> Desechar</p> <p><input type="checkbox"/> Vender: (valor estimado) USD _____</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>	<p>4. Responsabilidad financiera: (en caso de pérdida o extravío, para determinar grado de negligencia).</p> <p><input type="checkbox"/> Personal involucrado (citar los nombres)</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>
--	--	--

5. Resumen del caso: Debido al cierre del Programa Conjunto de Agua y Saneamiento y conforme a la normatividad de la Guía de Gestión de proyectos se debe realizar la transferencia del equipo.

6. Comentarios del Director de Programa: \_\_\_\_\_

*Se recomienda la transferencia del equipo a Educación Rural Interdisciplinaria en Tabasco, A.C.*

7. Recomendación del Representante Residente

*No. Bo. Oficina de Coordinación  
21/03/2012*

Solicitud aprobada

Solicitud rechazada

Fecha:

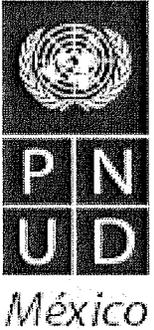
Firma:

*[Handwritten Signature]*

<sup>1</sup> En este caso se debe adjuntar copia del acta de denuncia policial del robo y un acta informativa sobre el evento redactada por la coordinación del proyecto.

<sup>2</sup> En este caso se debe adjuntar una copia del acta respectiva, así como una estimación del daño y el reclamo correspondiente a la compañía aseguradora del vehículo.

<sup>3</sup> En este caso se debe adjuntar carta de la Agencia de Implementación solicitando la transferencia indicando: Dependencia, Nombre, Cargo y Dirección completa, así como inventario actualizado y firmado.



**FORMATO  
SOLICITUD DE TRANSFERENCIA DE EQUIPO**

DE: Verania Chao

A: ADMINISTRACION

Fecha: 08/05/12

PROYECTO: 00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”

Por medio del presente se recomienda la transferencia definitiva del equipo del proyecto arriba mencionado a:

- Ignacio Javier Garibay cómez
- Director
- Centro, Tabasco
- Domicilio conocido carretera Villahermosa-Cárdenas km 148 Plátano y Cacao, 1ra. Sección, C. P. 86280

Para tal efecto se anexa a la presente los siguientes documentos:

- Carta de la agencia ejecutora solicitando el equipo
- Inventario actualizado en formato del PNUD

Atentamente

**Verania Chao**  
**Directora de Desarrollo Sustentable**  
**Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**Presente**

*Asunto: Solicitud de Transferencia del Equipo correspondiente al proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del agua y saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio"*

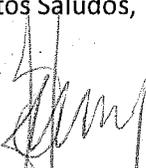
Por medio de la presente se indica que equipo Notebook DELL Modelo Vostro 1320, que fue destinado para el desarrollo de las actividades del Estado de Tabasco, se ha decidido realizar la transferencia a la Educación Rural Interdisciplinaria en Tabasco, A. C. (ERIT), para lo cual todo documento debe ser dirigido a:

**Ignacio Javier Garibay Gómez**  
**Director del ERIT**  
**Domicilio conocido carretera Villahermosa-Cárdenas km 148 Plátano y Cacao 1ra.**  
**Sección, C. P. 86280**  
**Centro, Tabasco**

Lo anterior para poder realizar los procesos conforme a la normatividad y lineamientos que establece el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para poder ejecutar la transferencia de la unidad vehicular.

Sin otro particular y para cualquier duda o solicitud de mayor información al respecto, quedo a las órdenes.

Atentos Saludos,

  
Ing. César A. Herrera Toledo  
Coordinador Nacional  
Programa Conjunto de Agua y Saneamiento

México, Distrito Federal

México, D.F., a 30 de abril de 2012

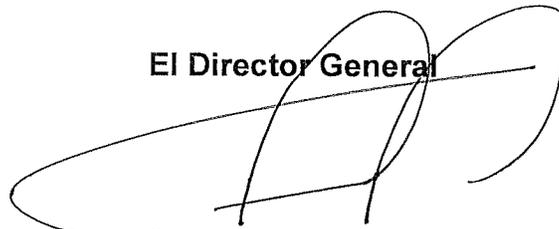
**Señora Representante:**

Hago referencia a la solicitud para la transferencia de propiedad de equipo a la Comisión del Agua del estado de Veracruz, en el marco del proyecto 00070068 **“OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”**.

Al respecto, y considerando que las autoridades de dicha Comisión aceptan la propiedad del equipo en el estado que se encuentra, anexo remito dos ejemplares originales debidamente firmados del documento de transferencia, en el entendido que esta oficina conservará una versión original.

Aprovecho la ocasión para reiterarle las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración.

**El Director General**



**Dr. José Octavio Tripp**

**Sra. María del Carmen Sacasa**  
**Representante Adjunta del Programa de las**  
**Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**C i u d a d**

**P N U D**

**03 MAY 2012**

**REGISTRO**

ACUSE  
Mañana U.



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

20 de abril de 2012

Estimado Sr. Tripp:

Tengo el agrado de referirme al proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio".

Al respecto, me es grato enviarle tres ejemplares originales del Documento de Transferencia de la Propiedad del Equipo especificado en el inventario anexo, a favor de la Comisión del Agua del Estado de Veracruz.

Mucho le agradeceré conservar un juego para sus archivos y tenga a bien disponer sus instrucciones para que los restantes nos sean devueltos debidamente firmados, para continuar con el proceso correspondiente.

Sin más por el momento, aprovecho la ocasión para enviarle un cordial saludo.

SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERIORES  
Dirección General de Cooperación  
Técnica y Científica

ABR 24 2012

*[Handwritten Signature]*  
María del Carmen Sacasa  
Representante Residente a.i.

RECIBIDO

Sr. José Octavio Tripp  
Director General de Cooperación Técnica y Científica  
Secretaría de Relaciones Exteriores

6.2 / 70068



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

**TRANSFERENCIA DE LA PROPIEDAD DEL EQUIPO DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO**

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo transfiere a la Comisión del Agua del Estado de Veracruz, quien acepta la propiedad del equipo adquirido que se especifica en el inventario anexo.

Este equipo forma parte de la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo con el Gobierno de México, a través del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio".

La transferencia de la propiedad se efectúa en el entendido de que la Comisión del Agua del Estado de Veracruz acepta la propiedad del equipo en el estado en que se encuentra en la fecha de la firma del presente documento, y de que se encargará de su mantenimiento y conservación.

**POR EL GOBIERNO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a horizontal line.

Sr. José Octavio Tripp  
Director General de  
Cooperación Técnica y Científica-SRE  
Fecha:

**POR LA COMISIÓN DEL AGUA DEL  
ESTADO DE VERACRUZ**

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a horizontal line.

Sr. Pedro Montalvo Gómez  
Director General de la Comisión del  
Agua  
Fecha:

**POR EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO**

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a horizontal line.

María del Carmen Sacasa  
Representante Residente a.i.  
Fecha: 18 de abril de 2012

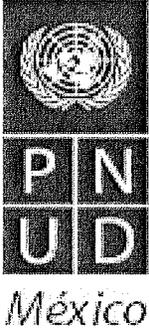
Registro de Activos y Equipo  
al 31 de diciembre de 2011



Oficina de País PNUD: México
proyecto: OPAS-1816
Número de "Award": 00056922
Número de Proyecto: 00070068
Periodo cubierto desde el principio del proyecto 01 de marzo 2009, al 31 de diciembre de 2011

Para activos con valor de US\$ 1,000 por artículo

Nº. ETIQUETA VEH-PCAYS-	FECHA DE ADQUISICIÓN	DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO (marca y modelo)	REFERENCIA PNUD	Donor	Artículo	FONDO	ESTADO	PERSONALIDAD RESPONSABLE	UBICACIÓN ARTÍCULO	FABRICANTE	VALOR EN US\$	Nº. DE SERIE	OBSERVACIONES
	23-Jul-10	Camioneta: Marca: Nissan Submarca: X-Trail Modelo: 2011 Placas: 100XGU	00056906	10714	7	30000		Resguardo en la CAEV Estatus: Desboblada	Retomo Azucena No. 31 Colonia Santa Rosa CP 91098 Xalapa, Ver. Cel. 045 2281548865	Nissan	27,201.87	Serie Vehículo: JN1AT18V0BW000116  Serie Motor: GR25026359	Procedencia: Extranjera Combustible: Gasolina Cilindros: 4 Capacidad: 05 pax Pedimento: 9029020273 Aduana: INT EDO AGS Fecha: 30/sep/10



**FORMATO  
SOLICITUD DE TRANSFERENCIA DE EQUIPO**

DE: Verania Chao 

A: ADMINISTRACION

Fecha: 21/03/12

PROYECTO: 00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”

Por medio del presente se recomienda la transferencia definitiva del equipo del proyecto arriba mencionado a:

- C. Pedro Montalvo Gómez
- Director General de la Comisión del Agua
- Veracruz
- Av. Lázaro Cárdenas no. 295, Col. El Mirador, C. P. 91170, Xalapa, Veracruz, Tel. 01-228-814-9889 ext. 142

Para tal efecto se anexa a la presente los siguientes documentos:

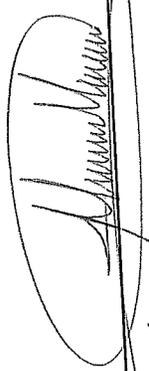
- Carta de la agencia ejecutora solicitando el equipo
- Inventario actualizado en formato del PNUD

Atentamente

RELACIÓN DE FACTURAS ORIGINALES ENDOSADAS Y ENTREGADAS AL PROYECTO 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para poyar el logro de los Objetivos del Milenio"

No. DE FACTURA	PROVEEDOR	DESCRIPCIÓN	MONTO	FECHA DE FACTURA	OBSERVACIONES
47238	FUJI AUTOMOTRIZ, SA DE CV	Una camioneta nueva marca Nissan X-Trail 4WD CVT, modelo 2011. serie: JN1AT18V0BW motor: QR25026359B	MXN \$349,000.00	20/09/2010	Factura Original

ENTREGADO POR



MARIANA MEJÍA  
Asistente  
de Recursos Materiales y Servicios Generales, PNUD

RECIBIDO POR



LOURDES JUÁREZ AZPEITIA  
Administradora del proyecto 00070068, Agua y Saneamiento

18 de abril de 2012

P N U D

10 ABR 2012

COMPRAS

CTC- 11562

México, D.F., a 25 de octubre de 2012

**Señor Representante:**

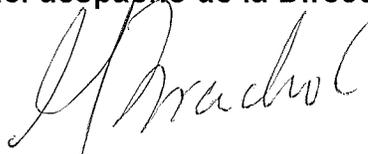
Hago referencia a la solicitud para la transferencia de propiedad de equipo al Instituto Municipal de las Mujeres de Xalapa, en el marco del proyecto **00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”**.

Al respecto, y considerando que las autoridades de dicho Instituto aceptan la propiedad del equipo en el estado que se encuentra, anexo remito dos ejemplares originales debidamente firmados del documento de transferencia, en el entendido que esta oficina conservará una versión original.

Asimismo, mucho le agradeceré compartir con esta oficina el informe final de dicho proyecto, a fin de dar seguimiento puntual de los resultados obtenidos.

Aprovecho la ocasión para reiterarle las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración.

**El Encargado del despacho de la Dirección General**



**Gerardo Bracho Carpizo**

**Director General Adjunto de Formulación de Políticas**

“Con Fundamento en el Art. 55 del Reglamento Interior de la SRE”

**Sra. María del Carmen Sacasa**  
**Representante Adjunta del Programa de las**  
**Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**C i u d a d**



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

**TRANSFERENCIA DE LA PROPIEDAD DEL EQUIPO DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO**

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo transfiere al Instituto Municipal de las Mujeres de Xalapa, quien acepta la propiedad del equipo adquirido que se especifica en el inventario anexo.

Este equipo forma parte de la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo con el Gobierno de México, a través del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio".

La transferencia de la propiedad se efectúa en el entendido de que el Instituto Municipal de las Mujeres de Xalapa, acepta la propiedad del equipo en el estado en que se encuentra en la fecha de la firma del presente documento, y de que se encargará de su mantenimiento y conservación.

**POR EL GOBIERNO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

**POR EL INSTITUTO MUNICIPAL DE LAS  
MUJERES DE XALAPA**

Sr. José Octavio Tripp  
Director General de  
Cooperación Técnica y Científica-SRE  
Fecha:

Lic. Marga Leticia Morgado Osorio  
Directora  
Fecha:

**POR EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO**

María del Carmen Sacasa  
Representante Residente Adjunta  
Fecha: 23 de agosto de 2012

Statement of Assets and Equipment  
as at 31 December 2011



UNDP Country Office: México  
 Project title: OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los  
 Objetivos del Milenio  
 Award ID: 00056922  
 Project ID: 00070068  
 Period covered from inception of project: 01 march 2009 TO 31 december 2011

For asset value of a minimum of 1000\$ per item

TAG NO.	ACQUISITION DATE	ITEM DESCRIPTION (make and model)	REFERENCIA PMUD	FUND	CONDITION	RESPONS. PERSON/ENTITY	ITEM LOCATION	MANUFACTURER	US\$ VALUE	SERIAL NO.	REMARKS
LPT-FNUJ03	22-sep-10	Notebook DELL Modelo Vostro 1320	00056987	30000	Buen Estado	Alma Fuentes Jara	Xalapa, Veracruz	DELL	1,127.45	Service TAG no. 490QRK1 Express Service Code 9252573697 X15-53740	Equipo portátil, Procesador Intel Core2 Duo a 2.2 GHz; Memoria RAM, Disco Duro de 320 GB, Lectora DVD-RW, pantalla de 13.3"; incluye Windows 7 profesional; Color Rojo



<p><b>2. Naturaleza del caso que se presenta:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Desgaste</p> <p><input type="checkbox"/> Reposición programada</p> <p><input type="checkbox"/> Sobrante</p> <p><input type="checkbox"/> Pérdida o extravío</p> <p><input type="checkbox"/> Daño</p> <p><input type="checkbox"/> Robo<sup>1</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Accidente vehicular<sup>2</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Discrepancia en inventario</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Otros (especificar) <u>Transferencia</u></p>	<p><b>3. Disposición recomendada:</b></p> <p>A) Reparación: (valor estimado) USD _____</p> <p>B) Baja de inventario por:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Transferencia<sup>3</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Destrucción</p> <p><input type="checkbox"/> Re-uso de partes</p> <p><input type="checkbox"/> Desechar</p> <p><input type="checkbox"/> Vender: (valor estimado) USD _____</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>	<p><b>4. Responsabilidad financiera:</b> (en caso de pérdida o extravío, para determinar grado de negligencia).</p> <p><input type="checkbox"/> Personal involucrado (citar los nombres)</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>
---	---	---

5. Resumen del caso: Debido al cierre del Programa Conjunto de Agua y Saneamiento y conforme a la normatividad de la Guía de Gestión de proyectos se debe realizar la transferencia del equipo.

6. Comentarios del Director de Programa: \_\_\_\_\_

*Se recomienda la transferencia del equipo al Instituto Municipal de las Mujeres de Xalapa.*

*Vg. Bo. Oficina de Coordinación  
A: 21/08/2012*

7. Recomendación del Representante Residente

Solicitud aprobada

Solicitud rechazada

Fecha:

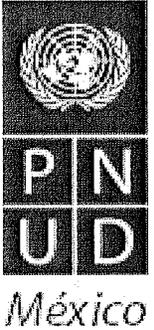
Firma:

*[Handwritten signature]*

<sup>1</sup> En este caso se debe adjuntar copia del acta de denuncia policial del robo y un acta informativa sobre el evento redactada por la coordinación del proyecto.

<sup>2</sup> En este caso se debe adjuntar una copia del acta respectiva, así como una estimación del daño y el reclamo correspondiente a la compañía aseguradora del vehículo.

<sup>3</sup> En este caso de debe adjuntar carta de la Agencia de Implementación solicitando la transferencia indicando: Dependencia, Nombre, Cargo y Dirección completa, así como inventario actualizado y firmado.



**FORMATO  
SOLICITUD DE TRANSFERENCIA DE EQUIPO**

DE: Verania Chao 

A: ADMINISTRACION

Fecha: 08/05/12

PROYECTO: 00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”

Por medio del presente se recomienda la transferencia definitiva del equipo del proyecto arriba mencionado a:

- Marga Leticia Morgado Osorio
- Directora del Instituto Municipal de las Mujeres de Xalapa
- Xalapa, Veracruz
- Callejón de rosas número 21

Para tal efecto se anexa a la presente los siguientes documentos:

- Carta de la agencia ejecutora solicitando el equipo
- Inventario actualizado en formato del PNUD

Atentamente

**Verania Chao**  
**Directora de Desarrollo Sustentable**  
**Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**Presente**

**Asunto:** *Solicitud de Transferencia del Equipo correspondiente al proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del agua y saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio"*

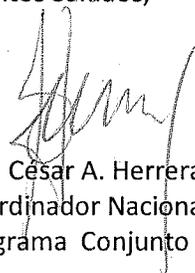
Por medio de la presente se indica que equipo, que fue destinado para el desarrollo de las actividades del Estado de Veracruz, se ha decidió realizar la transferencia al Instituto Municipal de las Mujeres de Xalapa para lo cual todo documento debe ser dirigido a:

**Lic. Marga Leticia Morgado Osorio**  
**Directora**  
**Callejón de rosas número 21**  
**Xalapa, Veracruz**

Lo anterior para poder realizar los procesos conforme a la normatividad y lineamientos que establece el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para poder ejecutar la transferencia de la unidad vehicular.

Sin otro particular y para cualquier duda o solicitud de mayor información al respecto, quedo a las órdenes.

Atentos Saludos,

  
Ing. César A. Herrera Toledo  
Coordinador Nacional  
Programa Conjunto de Agua y Saneamiento

México, Distrito Federal

México, D.F., a 25 de octubre de 2012

**Señor Representante:**

Hago referencia a la solicitud para la transferencia de propiedad de equipo del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio" a la iniciativa **00079877 "Transversalización de la perspectiva de género en el sector hídrico del Estado de Querétaro"**.

Al respecto, y considerando que la coordinación del proyecto acepta la propiedad del equipo en el estado que se encuentra, anexo remito dos ejemplares originales debidamente firmados del documento de transferencia, en el entendido que esta oficina conservará una versión original.

Asimismo, mucho le agradeceré compartir con esta oficina el informe final de dicho proyecto, a fin de dar seguimiento puntual de los resultados obtenidos.

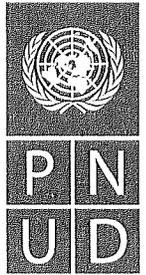
Aprovecho la ocasión para reiterarle las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración.

**El Encargado del despacho de la Dirección General**



**Gerardo Bracho Carpizo**  
**Director General Adjunto de Formulación de Políticas**  
"Con Fundamento en el Art. 55 del Reglamento Interior de la SRE"

**Sra. María del Carmen Sacasa**  
**Representante Adjunta del Programa de las**  
**Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**C i u d a d**



**TRANSFERENCIA EN CUSTODIA DE LA PROPIEDAD DEL EQUIPO DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO**

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo transfiere en custodia al proyecto 00079877 "Transversalización de la perspectiva de género en el sector hídrico del Estado de Querétaro", quien acepta la propiedad del equipo adquirido que se especifica en el inventario anexo.

Este equipo forma parte de la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo con el Gobierno de México, a través del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio".

La transferencia de la propiedad en custodia se efectúa en el entendido de que el proyecto 00079877 "Transversalización de la perspectiva de género en el sector hídrico del Estado de Querétaro", acepta la propiedad del equipo en el estado en que se encuentra en la fecha de la firma del presente documento, y de que se encargará de su mantenimiento y conservación.

**POR EL GOBIERNO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

Sr. José Octavio Tripp  
Director General de  
Cooperación Técnica y Científica-SRE  
Fecha:

**POR EL PROYECTO 00079877  
"Transversalización de la perspectiva de género  
en el sector hídrico del Estado de Querétaro"**

Sra. Nayeli Sánchez Macías  
Coordinadora del proyecto

Fecha:

**POR EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO**

María del Carmen Sacasa  
Representante Residente Adjunta  
Fecha: 23 de agosto de 2012



Statement of Assets and Equipment  
as at 31 December 2011

UNDP Country Office: México	
Project title: OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio	
Award ID:	00056922
Project ID:	00070068
Period covered from inception of project: 01 march 2009 TO 31 december 2011	

TAG NO.	ACQUISITION DATE	DESCRIPTION (make and model)	REFERENCIAL PNUD	FUND	CONDITION	RESPONS. PERSON/identity	ITEM LOCATION	MANUFACTURE	US\$ VALUE	SERIAL NO.	REMARKS
LPT-P 1	07-oct-09	Equipo Pórtatil DELL, Modelo Dell Vostro 1720	00049296	30000	Buen Estado	Nayeli Sánchez	Montes Urales no. 440, piso 4; Col. Lomas de Chapultepec, C. P. 11010; Del. Miguel Hidalgo	DELL	1,178.95	3PMQPK1 C9FP4-CD882-9DHYK-4YC64-GK384	Cot. # 3378
ET-PNUD1	21-jul-10	Computadora PV Pavillion Modelo S5320	00056501	3000	Buen Estado	Nayeli Sánchez	Montes Urales piso 5	PAVILLION	884.11	A9011AA#ABM	Procesaro AMD Phenom 435, Memoria Ram 4GB; Disco Duro 500GB Unidad DVD-RW LS Sistema Operaiivo Windows 7HP Monitor LCD 20" S/N 3CQ9530Q7D Teclado: CW95104815 Mouse: PSA1003011429
MOB-PNUD-	14-sep-10	Silla Ejecutiva 1	00057981	30000	Buen Estado	Nayeli Sánchez	Montes Urales piso 5	Office Depot	105.43		Mobiliario
MOB-PNUD-	14-sep-10	Silla Ejecutiva 2	00057981	30000	Buen Estado	Nayeli Sánchez	Montes Urales piso 5	Office Depot	105.43		Mobiliario
MOB-PNUD-	14-sep-10	Librero Madera	00057981	30000	Buen Estado	Nayeli Sánchez	Montes Urales piso 5	Office Depot	105.43		Mobiliario



Statement of Assets and Equipment  
as at 31 December 2011

UNDP Country Office: México
Project title: OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio
Award ID: 00056922
Project ID: 00070068
Period covered from inception of project: 01 march 2009 TO 31 december 2011

TAG NO.	ACQUISITION DATE	ITEM DESCRIPTION (make and model)	REFERENCIAL PNUD	FUND	CONDITION	RESPONS. PERSONNEL	ITEM LOCATION	MANUFACTURE	US\$ VALUE	SERIAL NO. / Service TAG no.	REMARKS	TRANSFERENCIAS
LPT-PNUJ2	22-sep-10	NoteBook DELL Modelo Vostro 1320	00056667	30000	Buen Estado	Julieta Valdeés Acosta	San Cristobal, Chiapas	DELL	1,127.45	C000RK1 Express Service Code 26122636801 X15-53740	Equipo portátil, Procesador Intel Core2 Duo a 2.2 GHz; Memoria RAM, Disco Duro de 320 GB, Lectora DVD-RW, pantalla de 13.3"; incluye Windows 7 profesional; Color Roja	Por definir

Statement of Assets and Equipment  
as at 31 December 2011



UNDP Country Office: México	
Project title: OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio	
Award ID:	00056922
Project ID:	00070068
Period covered from inception of project: 01 march 2009 TO 31 december 2011	

\*attractive items\*

TAG NO.	ACQUISITION DATE	ITEM DESCRIPTION (make and model)	REFERENCIA PRUD	FUND	CONDITION	RESPONS. PERSON/Entity	ITEM LOCATION	MANUFACTURER	US\$ VALUE	SERIAL NO.	REMARKS
MOB-CH-1	05-nov-10	Escritorio de 152 linea Milenium	00059671	30000	Buen Estado	Juliana Valdés Acosta	San Cristobal, Chiapas	Gobesa	230.14		Mobiliario



<p>2. Naturaleza del caso que se presenta:</p> <p><input type="checkbox"/> Desgaste</p> <p><input type="checkbox"/> Reposición programada</p> <p><input type="checkbox"/> Sobrante</p> <p><input type="checkbox"/> Pérdida o extravío</p> <p><input type="checkbox"/> Daño</p> <p><input type="checkbox"/> Robo<sup>1</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Accidente vehicular<sup>2</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Discrepancia en inventario</p> <p><input type="checkbox"/> Otros (especificar) _____</p>	<p>3. Disposición recomendada:</p> <p>A) Reparación: (valor estimado) USD _____</p> <p>B) Baja de inventario por:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Transferencia<sup>3</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Destrucción</p> <p><input type="checkbox"/> Re-uso de partes</p> <p><input type="checkbox"/> Desechar</p> <p><input type="checkbox"/> Vender: (valor estimado) USD _____</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>	<p>4. Responsabilidad financiera: (en caso de pérdida o extravío, para determinar grado de negligencia).</p> <p><input type="checkbox"/> Personal involucrado (citar los nombres)</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especificar) _____</p>
--	--	--

5. Resumen del caso: Debido al cierre del Programa Conjunto de Agua y Saneamiento y conforme a la normatividad de la Guía de Gestión de proyectos se debe realizar la transferencia de los equipos y mobiliarios arriba detallados.

6. Comentarios del Director de Programa:

Se recomienda proceder con la transferencia del equipo y mobiliario para el proyecto 00079877 "Transversalización de la perspectiva de género en el sector hídrico en el Estado de Oaxaca"

7. Recomendación del Representante Residente:

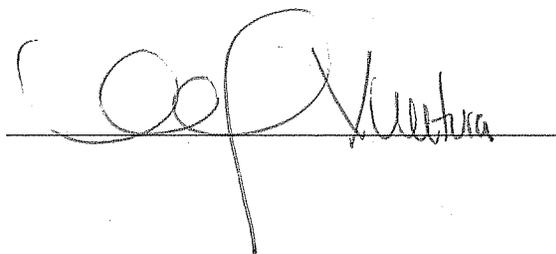
No. Bo. Oficina de Coordinación  
21/08/2012

Solicitud aprobada

Solicitud rechazada

Fecha:

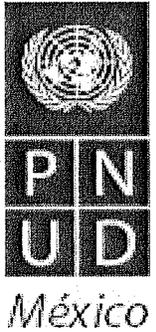
Firma:



<sup>1</sup> En este caso se debe adjuntar copia del acta de denuncia policial del robo y un acta informativa sobre el evento redactada por la coordinación del proyecto.

<sup>2</sup> En este caso se debe adjuntar una copia del acta respectiva, así como una estimación del daño y el reclamo correspondiente a la compañía aseguradora del vehículo.

<sup>3</sup> En este caso se debe adjuntar carta de la Agencia de Implementación solicitando la transferencia indicando: Dependencia, Nombre, Cargo y Dirección completa, así como inventario actualizado y firmado.



**FORMATO  
SOLICITUD DE TRANSFERENCIA DE EQUIPO**

DE: Verania Chao *Verania Chao*

A: ADMINISTRACION

Fecha: 08/05/12

PROYECTO: 00070068 “OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del Agua y Saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio”

Por medio del presente se recomienda la transferencia en custodia del equipo del proyecto arriba mencionado a:

- Nayeli Sánchez Macias
- Coordinadora
- Ciudad de México, México
- Montes Urales 440, Lomas de Chapulpec, Miguel Hidalgo, C. P. 11000, Teléfono: (55) 4000-9748

Para tal efecto se anexa a la presente los siguientes documentos:

- Carta de la agencia ejecutora solicitando el equipo
- Inventario actualizado en formato del PNUD

Atentamente

**Verania Chao**  
**Directora de Desarrollo Sustentable**  
**Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**  
**Presente**

**Asunto:** *Solicitud de Transferencia del Equipo y Mobiliario del proyecto 00070068 "OPAS-1816 Fortalecer la gestión efectiva y democrática del agua y saneamiento en México para apoyar el logro de los Objetivos del Milenio"*

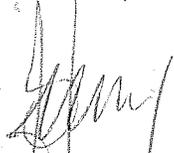
Por medio de la presente se indica que el mobiliario y equipo (anexo inventario), destinado a las actividades de género, agua y riesgos para las actividades sustantivas del PNUD, ubicados en la Ciudad de México, se ha decidió realizar la transferencia en custodia al proyecto 00079877 "Transversalización de la perspectiva de género en el sector hídrico del Estado de Querétaro" para lo cual todo documento debe ser dirigido a:

**Nayeli Sánchez Macías**  
**Coordinadora**  
**Montes Urales no. 440, Col. Lomas de Chapultepec, C. P. 11000**  
**Ciudad de México, México**  
**Teléfono: (52)(55) 4000-9748**

Lo anterior para poder realizar los procesos conforme a la normatividad y lineamientos que establece el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para poder ejecutar la transferencia de la unidad vehicular.

Sin otro particular y para cualquier duda o solicitud de mayor información al respecto, quedo a las órdenes.

Atentos Saludos,

  
Ing. César A. Herrera Toledo  
Coordinador Nacional  
Programa Conjunto de Agua y Saneamiento

México, Distrito Federal